

## Toller Saisonstart für FRG-Jugend in Hamburg



Das Foto zeigt Jonna Martensen und Karla Hansen, die im Leichtgewichts-Mädchen-Doppelzweier erfolgreich waren.

Bei einer Regatta des Rudervereins an den Teichwiesen in Hamburg ist den Mädchen der Friedrichstädter Rudergesellschaft ein starker Start in die neue Rudersaison gelungen.

Jonna Martensen und Karla Hansen gewannen die Langstrecke über 3000 Meter im Leichtgewichts-Mädchen-Doppelzweier 13/14.

Gemeinsam mit Johanna Schaar, Charleen Rentschler und Lene Schramm gewannen sie zudem den Sprint im Mädchen-Doppelvierer über 300 Meter.

Johanna Schaar und Charleen Rentschler schließlich waren auch im Mixed-Doppelvierer an der Seite von Rudernern des Rudervereins an den Teichwiesen erfolgreich.

Die Friedrichstädter Rudergesellschaft möchte in diesem Jahr ihre Kindergruppe deutlich vergrößern. „In den Jahrgängen 2010, 2011, 2012, 2013, 2014 und 2015 möchten wir in diesem Jahr viele Jungen und Mädchen dazugewinnen.“

Wer das Rudern ausprobieren möchte, ist bei uns herzlich willkommen“, berichtet Vorsitzender Kim Koltermann. „Wir trainieren von Montag bis Donnerstag, jeweils um 16.15 Uhr. Einzige Voraussetzung: Die Kinder müssen schwimmen können.“

Interessierte können gerne Kontakt mit Kim Koltermann aufnehmen (kim.koltermann@gmx.de, Tel. 0171/7825907).

Text und Foto  
Kim Koltermann



**Haus & Grund**  
Eigentum. Schutz. Gemeinschaft.  
Husum

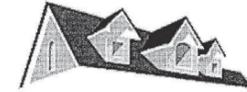
Probleme mit der  
Nebenkostenabrechnung?  
Kostenfreie Rechtsberatung  
jetzt auch in Friedrichstadt!



haus-und-grund-husum.de

Tel. 04841 - 65107

### Zimmerermeister



**Willy Fürst**

Tel. 04881-7481

od. 0176-40167384

Fax 04881-9389957

E-Mail: fuerst-willy@t-online.de

Heitmannsweg 3a · 25878 Drage

- Dachstühle / Holzbau
- Dachsanierungen
- Dachgauben
- Carports
- Wintergärten
- Terrassenüberdachungen
- Innenausbau
- Holzfußböden
- Sturmschäden

## Gitarrenkonzert zugunsten „Ärzte ohne Grenzen“

Ein Gitarrenkonzert zugunsten von Ärzte ohne Grenzen findet am Sonntag, 18. Mai um 17 Uhr in der Ehemaligen Synagoge Friedrichstadt statt.

Unter dem Titel „Sarabanda“ begehrt der Meldorfer Gitarrist und Komponist Boris Guckelsberger (Foto re.) eine Reihe von Benefizkonzerten zugunsten von „Ärzte ohne Grenzen“. Die letzte Tournee „La Catedral“ hatte über 8500 Euro eingebracht.

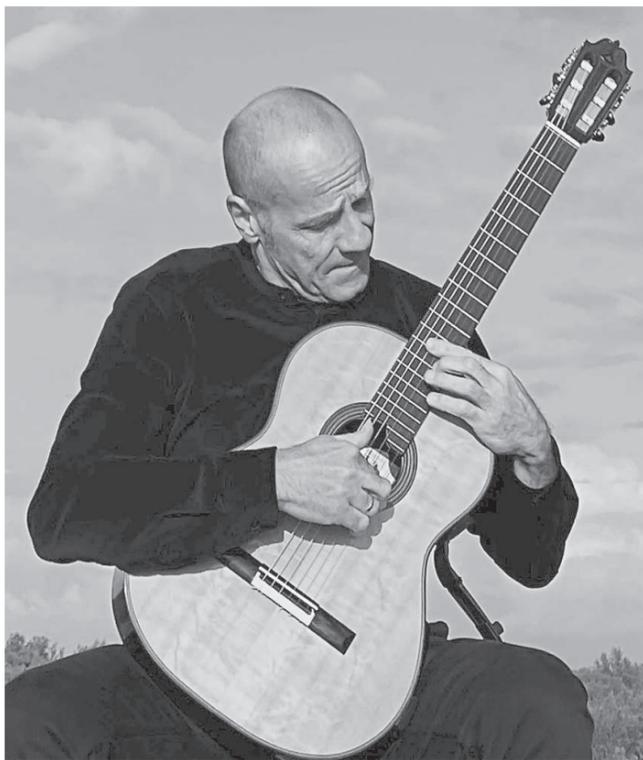
Es werden Werke von Leo Brouwer, Niccolò Paganini, Johann Kaspar Mertz, Mario Castelnuovo-Tedesco, Jeronimo Giménez und György Ligeti zu hören sein. Wir begeben uns auf eine musikalische Reise von Cuba über Österreich, Italien und Spanien nach Ungarn.

Im Herbst 2020 fasste Gu-

kelsberger den Entschluss, die Einnahmen aller Solokonzerte der Organisation „Ärzte ohne Grenzen“ zu spenden. Uns allen ist während der damaligen Pandemie noch einmal ganz besonders vor Augen gehalten worden, wie gut es uns als Bürger\*innen Westeuropas geht. Die Notwendigkeit, einen bescheidenen Beitrag zur Verbesserung der Gesundheitsversorgung in ärmeren und kriegserschütterten Regionen leisten, wurde seitdem auf dramatische Weise bestätigt.

Boris Guckelsberger (\*1968 in Bad Homburg) studierte Konzertgitarre bei Jürgen Braubach am Johannes-Brahms-Konservatorium in Hamburg (Diplom an der Musikhochschule Hamburg).

Es folgte das Studium der



Komposition und Musiktheorie an der Musikhochschule Hamburg bei Alfred Schnittke und Francis Corcoran (respektive György Ligeti und Luciano Berio), dass er bei Friedhelm Döhl an der Musikhochschule in Lübeck abschloss (Diplom).

Seit 1994 arbeitet er als Komponist, Gitarrist und Bearbeiter mit dem Medien Kontor Hamburg, dem befoco Verlag

Leipzig sowie dem NDR zusammen. Mittlerweile sind von ihm sechs Soloalben veröffentlicht worden.

Im Jahr 2005 zog Guckelsberger nach Meldorf, wo er an der Dithmarscher Musikschule als Dozent für Gitarre, Komposition und Musiktheorie in der studienvorbereitenden Ausbildung tätig ist. Eintritt: 15 Euro.

Miriam Rachenpöhler

## Professionelle Fußpflege seit 25 Jahren

auch außer Haus nach  
telefonischer Vereinbarung:

**0151 / 215 77 617**



Edina Möller, Westerhafenstr. 22, Friedrichstadt

## Gardinen in großer Auswahl!

BERATUNG · AUSMESSEN · MONTAGE

Plisseestores · Rollos · Insektenschutz

Annahmestelle Heißmangel und Wäsche  
Wäscherei Jebe – sowie Norge-Reinigung

## Passbilder

TEXTILHAUS **Adolf Barteld**

Inh. H.-A. Dethlefs

Claus-Harms-Straße 16 · 25774 Lunden

Telefon 04882-230 · Fax 603340

Für Sie · pünktlich · freundlich · hilfsbereit · www.taxi-500.de

**TAXI**

**B** Blume  
Claußen

Dialyse, Bestrahlungs- & Rehafahrten · auch rollstuhlgerichtet

Unsere Taxen sind mit  
Trennwänden ausgestattet!

Friedrichstadt  
**04881-500**



**Café am Bahnhof**

11  
JAHRE

Inh. Gesa Gloxin · Bahnhofstraße 1a  
25840 Friedrichstadt · Tel. 04881-937900

Öffnungszeiten: Mo.-Fr. 5.30-17 Uhr, Sa. 5.30-12 Uhr, So. 7-11 Uhr

Heizung  
**Knoll**  
Sanitär Friedrichstadt  
04881 937799



## Lesung Dirk Meier – Wohin mit dem Wasser?

Wohin mit dem Wasser? Diese immer wieder aktuelle Frage in den Niederungsgebieten Schleswig-Holsteins beantwortet Dirk Meier (Foto) als Autor des Buches „Wohin mit dem Wasser?“ am 15. Mai um 19.30 Uhr im Evangelischen Gemeindehaus im OT Süderstapel.



Dirk Meier ist ein international anerkannter Experte für Küstenforschung, als habilitierter Geologe und Ethnologe leitet er seit 1988 zahlreiche geoarchäologische Projekte im Nordseeraum und beschäftigt sich außerdem intensiv mit europäischer Umweltgeschichte.

An diesem Abend erläutert er Geschichte, Gegenwart und mögliche Zukunft der Bewäl-

tigung des Binnenwassers, besonders am Beispiel der Eider-Treene-Sorge-Niederung. Schon vor 500 Jahren trieb es die Menschen genauso um wie heute, „wohin mit dem Wasser?“ Ein inter-

essanter Abend erwartet das Publikum. Die Menschen, die in den Niederungsgebieten Schleswig-Holsteins leben, benötigen Strategien, um mit dem Wasser vor der Küste und aus dem Binnenland leben zu können. Klimatische Veränderungen jetzt und in Zukunft erfordern für Land- und Wasserwirtschaft angepasste Maßnahmen. So liegen zwanzig Prozent der Fläche SHs unter +2,5m Normalhöhennull, dies betrifft z. B. die Eider-Tree-

ne-Sorge-Niederung, die Miele-Niederung, das Einzugsgebiet des Bongsieler Kanals, aber auch Gebiete an der Ost-



see wie die Geltinger Birk, den Oldenburger Graben oder den Flensburger Hafen.

Dirk Meier beschreibt als international anerkannter Experte für Küstenforschung und Umweltgeschichte, wie die Niederungen entstanden, wie sie früher genutzt und wie sie in Zukunft von Menschen genutzt werden können. Fazit: Unter

veränderten Klimabedingungen mit dem Wasser leben!

Karten können ab sofort im Vorverkauf für 8 Euro beim IK Kaufmann Temme in Stapel, Am Markt 6 oder in der Buchhandlung Stümpel in Friedrichstadt, Am Fürstenturmgang 11, erworben werden. Es gibt auch wieder eine Jahreskarte für alle sechs Veranstaltungen für 42 Euro statt 48 Euro.

Wir freuen uns, dass von Mai bis Oktober 2025 wieder Lesungen in Stapel stattfinden werden. Es konnten insgesamt sieben Autorinnen und Autoren für sechs Lesungen aus ganz unterschiedlichen Genres gewonnen werden.

Die Abende finden um 19.30 Uhr im Ev. Gemeindehaus in der Meiereistraße 5a im Ortsteil Süderstapel statt.

Susanne Hamann

**Freitermine für Physiotherapie im Hausbesuch**  
auch in Pflegeeinrichtungen

• KG-ZNS (z. B. Schlaganfall) • Krankengymnastik • Lymphdrainage

**Physiotherapie mit Herz & Verstand**  
Kirchenstr. 13, 25876 Schwabstedt

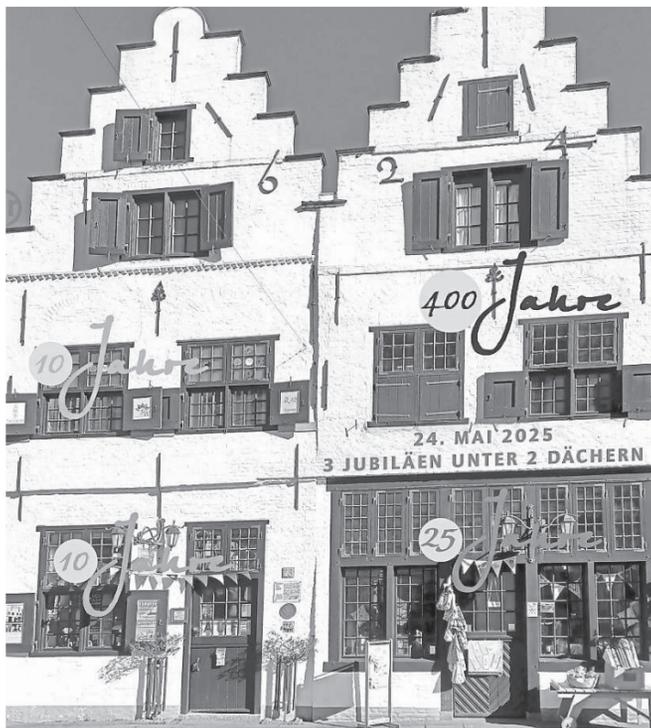
Einzugsgebiet im Raum Schwabstedt, Ramstedt, Seeth, Drage, Friedrichstadt, Koldenbüttel. Terminvereinbarung unter Tel. 04884-9099668. Dienstag, Mittwoch, Freitag 8-13 Uhr

Senioren- und Pflegeheim  
**Huus Moorschift**  
BI UNS TO HUS.

Ambulanter Pflegedienst  
**Huus Moorschift**  
AMBULANTE PFLEGE. TEAM SEETH.

Tel. 04881-7107 info@huus-moorschift.de

## 3 Jubiläen unter 2 Dächern



Im Doppelgiebelhaus, das im letzten Jahr 400 Jahre alt geworden ist, „knubbeln“ sich im Mai 2025 die Jubiläen. Claudia Kleta feiert 25 Jahre, Michael Schlüter und Maria Ziaja feiern jeweils 10 Jahre, die sie mit und in ihren kleinen Unternehmen schon in Friedrichstadt aktiv sind. Schneiderkunst, Chinesische Medizin sowie Keramik „wohnen zusammen“ unter 2 Dächern in der Prinzenstraße 23. Am 24. Mai zwischen 11 und 15 Uhr laden Dittmars Stoffhaus, 5W-Praxis für Chinesische Medizin und tonalto zu einem Besuch ein. Gute (Fach)Gespräche, Informationen, spannende Einblicke und kleine Überraschungen warten. Mehr im Info-Faltblatt, das im Doppelgiebelhaus erhältlich ist.

**Haben Sie etwas aus der Region zu berichten? Dann bitte per Mail an: [diewoche@pingel-druck.de](mailto:diewoche@pingel-druck.de)**

## Es ist wieder Spargelzeit!

Für Mitglieder des SoVD OV Friedrichstadt/Koldenbüttel und auch für Gäste bieten wir erstmalig in diesem Jahr ein Spargelessen an. Wir freuen uns, Spargelliebhaber am Samstag, 31. Mai in Reimers Gasthof in Koldenbüttel begrüßen zu können. Beginn ist um 18 Uhr. Serviert wird Spargel mit Beilagen ihrer Wahl. Die Kosten betragen pro Person 24 Euro. Anmeldung bis 26. Mai bei Elke Davids, Tel. 05241-1371.

Der Vorstand

## Blumen-Lotto beim DRK-Bergenhusen

Der DRK-Ortsverein Bergenhusen e.V. veranstaltet wieder ein Frühjahrs-Blumen-Lotto. Mit wunderschönen Blumengewinnen und dazu passenden Sachpreisen holen wir uns das Frühjahr in den Garten und ins Haus.

Mit den passenden Lotto-Karten, den richtigen Zahlen und Konzentration beim Abdecken der Zahlen und Reihen ertönt des Öfteren ein begeistertes „Pott“. Schon wieder ein glücklicher Gewinner mit einer Frühjahrsblume!

Die Konzentration erfordert ihren Tribut! In einer Pause bieten wir Kuchen und Kaffee an. Danach kann fleißig weiter das markante „Pott“ gerufen werden und hoffentlich kann jeder glücklich und mit einem positiven Erlebnis sagen: es war wieder einmal eine wunderbare Veranstaltung des DRK.

Aber was kostet das Blumen-Lotto und wann findet dieses Event statt? Es kostet pro Lottokarte 4 Euro und für den Kaffee und den Kuchen 6 Euro. DRK-Mitglieder und selbstverständlich

auch die Gäste melden sich bitte bis zum 14. Mai bei Jutta Heine, Tel. 0162-9042047 oder Elke Witt, Tel. 04885-422 an, denn wir treffen uns am 21. Mai um 14.30 Uhr in der „Alten Meierei“ in Bergenhusen. Also ran ans Telefon, anmelden und sich den Frühling in die Wohnung/Garten holen!

Gerne freuen wir uns auf „Neugierige“ und Interessierte, Junge und Ältere, Altbürger und Neubürger, die auf diesem Wege neue Kontakte knüpfen wollen, oder einfach einmal den DRK-Ortsverein Bergenhusen e.V. kennenlernen, oder auch ehrenamtlich beim DRK tätig werden möchten.

Soziales Engagement und Hilfe für Menschen in Not, sowie interessante Veranstaltungen und Aktionen prägen den Bergenhuser DRK-Ortsverein. Machen Sie mit!

Das DRK-Team freut sich schon jetzt auf einen gemütlichen und spannenden Nachmittag mit euch.

Ingo Brüning

**Michael Timm**  
Zimmerei

• Ausführung von sämtlichen Zimmerarbeiten  
• Innenausbau • Gerüstbau • Dacheindeckung  
• Asbestsanierung/-entsorgung nach TRGS 519

Tel.: 04882 / 50 21 • Mobil: 0175 / 8 40 76 07  
Fax: 04882 / 57 71 • [zimmerei-timm@t-online.de](mailto:zimmerei-timm@t-online.de)

**Starker Partner für Ihre finanzielle Zukunft.**

Versicherungen Altersvorsorge  
Sparpläne Baufinanzierung

Früher an später denken!

**Bastian Witte** • Agenturleiter • Bankkaufmann  
Mobil: 01556 / 610 68 68 • E-Mail: [bastian.witte@dvag.de](mailto:bastian.witte@dvag.de) • Hamburger Straße 69, 25746 Heide



## Keine Altkleiderverwertung mehr

(rd) Aus wirtschaftlichen Gründen wird die Altkleiderverwertung über das DRK zu sofort bis auf weiteres eingestellt. Somit werden im DRK-Shop Lunden nur noch gut erhaltene Kleidung an. Sobald sich die wirtschaftliche Lage der Verwertungsfirmen verbessert hat, gibt es neue Infos.

## Zaubern in der ehemaligen Synagoge

Jan Martensen zaubert seit Jahrzehnten auf privaten Festen aller Art. Seine witzigen Kunststücke mit Kartenspielen, Servietten und anderen Alltagsgegenständen sollen ordentlich Schwung in die Bude bringen und das Highlight jeder Party sein.

Wir präsentieren erstmals einen Zauberworkshop für die ganze Familie, in welchem der Zauberer einfach auspackt und Tricks erklärt. Dinge verschwinden lassen, Karten vorhersagen oder Gedanken übertragen – Zauberer Jan zeigt heute seine besten Tricks und bringt Dir mit viel Humor die Grundlagen der Zaubertricks bei.

Du musst nichts mitbringen, zaubern kann jede und jeder lernen. Alle Kinder (und auch alle erwachsenen Begleitungen) erhalten die nötigen Requisiten vor Ort, sie sind im Eintrittspreis enthalten.

Wann: Freitag, 9. Mai von 17.30 bis 19 Uhr (inkl. der Möglichkeit dem Zauberer Fragen zu stellen) Wo: Ehemalige Synagoge in Friedrichstadt. Eintritt: Erwachsene 15 Euro/ Kinder 7,50 Euro. Kinder bis 12 Jahren bitte nur in Begleitung. Vorverkauf per Mail über: syn-



agoge@rathaus-friedrichstadt.de. Wir wünschen viel Spaß beim Zaubern!

Miriam Rachenpöhler

## Lehrgang Fischereischein

(rd) Im Juni findet in Bergenhusen ein Vorbereitungslehrgang zum Erwerb des Fischereischeins statt. Die Unterrichtstermine sind am Samstag, 14. Juni, Sonntag, 15. Juni, Samstag, 28. Juni, Sonntag, 29. Juni jeweils von 9 Uhr bis 17 Uhr und die Prüfung findet am Montag, 30. Juni um 18 Uhr statt. Weitere Informationen und Anmeldung bei dem Schulungsleiter Wolfgang Schmidt, Mobil: 0151-68112617 oder auf der Homepage des Landesportfischerverbandes Schleswig-Holstein (<https://lav-sh.de>).

**Wir machen URLAUB**  
**19. 5. bis 30. 5. 25**  
**Dipl.-Med. D. Kowalczyk**  
 Osterlilienstr. 7a · Friedrichstadt  
**Vertretung:**  
**Praxis Dr. Brüning**  
 Am Markt 5 · Friedrichstadt  
 Telefon 04881-320

## Klönnachmittag beim DRK Lunden

(rd) Am 9., 16. und 30. Mai um 14.30 Uhr findet der Seniorennachmittag mit Bingospielen im DRK-Zentrum in Lunden in der Friedrichstraße statt. Unser Bus fährt.

## Für unsere Sudokufreunde

		7	1	4		5
9						6
1	8					
		2	6		3	8
		8	1			
6	8	7	5			
				4	1	
8					7	
5	6	9	8			

## Stapel: Essen in Gemeinschaft

(rd) Am Mittwoch, 28. Mai, gibt es in Stapel wieder ein „Essen in Gemeinschaft“. Um 12 Uhr wird im Gemeindehaus an der Meiereistraße Frikadeln mit Erbsen und Wurzeln und gestovten Kartoffeln aufgetischt, gefolgt von einem leckeren Überraschungsdessert. Wer mitessen und sich dabei nett unterhalten will, muss sich schnell bei Doris Bernhard, Tel. 04883-723, anmelden: Anmeldeschluss ist am Freitag, 23. Mai. Der Preis beträgt 10 Euro.

## Blutspenden in Schwabstedt

(rd) „Spende Blut - rette Leben“ findet am Donnerstag, 8. Mai ab 16 Uhr im Treenehaus in Schwabstedt statt. Für das leibliche Wohl ist gesorgt. Wir bitten um rege Beteiligung.

## DRK-Marktfrühstück

(rd) Am Donnerstag, 8. Mai wird unser Marktfrühstück für 3 Euro pro Person für Jedermann im DRK-Zentrum in Lunden, Friedrichstraße 7 angeboten.

## Essen in Gemeinschaft

Moin, leewe Lüüd! Unser nächstes Essen in Gemeinschaft steht an! Am 8. Mai - wie immer im evangelischen Gemeindehaus in Friedrichstadt, um Punkt 12 Uhr, zum Preis von 8 Euro. Es gibt diesmal Gulasch, Kartoffeln und Nudeln; hinterher Kaffee und Kuchen und ??? Überraschung! Wer im April dabei war ist automatisch angemeldet. Abmeldungen bitte bis spätestens den Montag vor dem Essen 12 Uhr bei Silvia 0157-35672919. *Annegred Topel*

## Einladung zu den Kirchendetektiven

(rd) Liebe Kinder ab 4 Jahre! Habt ihr Lust spannende Fälle zu lösen? Dann kommt zu den Kirchendetektiven! Wir treffen uns jeden zweiten Samstag im Monat im evangelischen Gemeindehaus in Friedrichstadt für ca. 90 Minuten. Gemeinsam knacken wir Rätsel und entdecken die Geheimnisse rund um Moses, die 10 Gebote und andere „Superhelden“ des Glaubens! Seid die neuen Spürnasen in unserem Team! Wir freuen uns auf euch! Kirstin, Theresa, Annika, Kati und Petra.

## Essen in Gemeinschaft

(rd) Am 15. Mai, 12 Uhr findet wieder Essen in Gemeinschaft im DRK-Zentrum in Lunden in der Friedrichstraße statt. Kosten 7 Euro. Anmeldung unter Tel. 04882-264.

## Eisessen mit dem SoVD

(rd) Der SoVD OV Friedrichstadt/Koldenbüttel lädt seine Mitglieder auch in diesem Jahr wieder zum Eisessen ein. Wir treffen uns am Freitag, 9. Mai um 16 Uhr in der Eisdiele Am Markt in Friedrichstadt. Anmeldungen bis Montag, 5. Mai nimmt Elke Davids, Tel. 1371, entgegen.

## Muttertags-Straßenboßeln

(rd) Am Sonntag, 11. Mai um 10.30 Uhr auf dem Bauhof (Moorchausee) in Krempel findet ein Muttertags-Straßenboßeln des Boßelverein Krempel statt. An diesem Tag fordert die Jugend Eltern/Großeltern heraus. Im Anschluss wird gegrillt auf dem Werner-Köster-Platz.

**Die Woche**  
**IMPRESSUM**  
 Unser Anzeigenblatt »Die Woche« erscheint immer mittwochs.  
 Telefon 0481-850700  
 E-Mail: [diewoche@pingel-druck.de](mailto:diewoche@pingel-druck.de)  
 Herstellung:  
**Heider Offsetdruckerei**  
 Pingel-Witte  
 Hamburger Straße 69  
 25746 Heide

## HERZSCHNACK

Praxis für Persönlichkeitsentwicklung

Yvette Schröer - Heilpraktikerin für Psychotherapie

Psychotherapie und Coaching

Ostermarktstraße 1a • 25840 Friedrichstadt

Tel 04881 9374330 • [info@herzschnack.de](mailto:info@herzschnack.de)

Info unter: [www.herzschnack.de](http://www.herzschnack.de)

Bitte beachten Sie unseren Redaktionschluss: Freitag, 16 Uhr Ihre „Die Woche“ Redaktion

## In stillem Gedenken

Wir nehmen in aller Stille Abschied von meiner geliebten Lebensgefährtin und unserer lieben Mutter

## Gina Baumann

geb. Knoppe

\* 29. Juli 1960 † 28. April 2025

In Liebe und Dankbarkeit

Dein Fabio

Julian

Mary und Daniel

Friedrichstadt

BAU- & MÖBELTISCHLEREI

## SCHUBERT

INNUNGSBETRIEB & MITGLIED DES FACHVERBANDES FÜR HOLZ UND KUNSTSTOFF NORD

- ✓ Fenster
- ✓ Treppen
- ✓ Wintergärten
- ✓ Verglasung
- ✓ Insektenschutz
- ✓ Türen
- ✓ Kunststoffelemente
- ✓ Holzfußböden
- ✓ Einbaumöbel
- ✓ Reparaturen

Dorfstraße 46 · 25776 St. Annen  
 Tel 0 48 82 / 55 44 · [www.tischlerei-schubert.eu](http://www.tischlerei-schubert.eu)

## GRABMALE

## BOMBACH

Erinnerungen aus Naturstein

Van-Wouwer-Str. 7 25840 Friedrichstadt (neben Aldi)  
 Schleswiger Ch. 13 25813 Husum  
 Bombach Grabmale  
[mark.bombach@t-online.de](mailto:mark.bombach@t-online.de)  
 Tel. 04881-437 (neben Aldi)  
 Tel. 04841-773293  
 WhatsApp 0170-9382644  
[www.bombach-naturstein.de](http://www.bombach-naturstein.de)

## Bestattungsvorsorge - Eine sinnvolle und verantwortungsbewusste Entscheidung.

Wer vorsorgt stellt sicher, dass die eigenen Vorstellungen einer würdevollen Bestattung zuverlässig verwirklicht werden. Des Weiteren werden die Angehörigen entlastet, weil schon zu Lebzeiten die notwendigen finanziellen Voraussetzungen geschaffen werden können.

Sprechen Sie uns an, wir beantworten Ihre Fragen gerne.

## Bestattungen Utermark

Trauerbegleitung • Beratung • Vorsorge  
 Witzworter Straße 6 • Friedrichstadt & Neustraße 16 • Tönning  
[www.bestattungen-utermark.de](http://www.bestattungen-utermark.de)

(04881)-9090 • (04861)-5655



## HGV-Verband Stapelholm e.V. unterstützt Friedrichstädter Tennisclub

Dem Aufruf „Wir unterstützen Ihr Projekt!“, folgte auch der 1. Vorsitzende Hauke Berens vom Friedrichstädter Tennisclub. Die Bewerbung, mit der Bitte um finanzielle Unterstützung für die Förderung der Jugendarbeit wurde vom HGV-Verband Stapelholm e.V. gerne berücksichtigt.

Mit einem Zuschuss von 245,00 Euro möchte der Tennisclub die Ballwand herrichten. Auch der Platz vor der Ballwand befindet sich in einem unerfreulichen Zustand und muss dringend restauriert werden, um den Kindern des Vereins viele Trainingsmöglichkeiten zu bieten.

„Im Nachwuchs liegt die Zukunft, daher sind wir immer auf der Suche nach Mädchen und Jungen, die bei uns im Verein das Tennisspielen lernen oder ihre Fähigkeiten verbessern wollen“ so Hauke Berens.

Die Anlage bietet moderne, bestens gepflegte Tennisplätze für ein perfektes Tenniserlebnis. Das Clubhaus ist ein gemütlicher Treffpunkt für Mitglieder. Das Trainerteam besteht aus lizenzierten Trainern. Egal ob Anfänger oder Fortgeschrittener jeder erhält das Training,

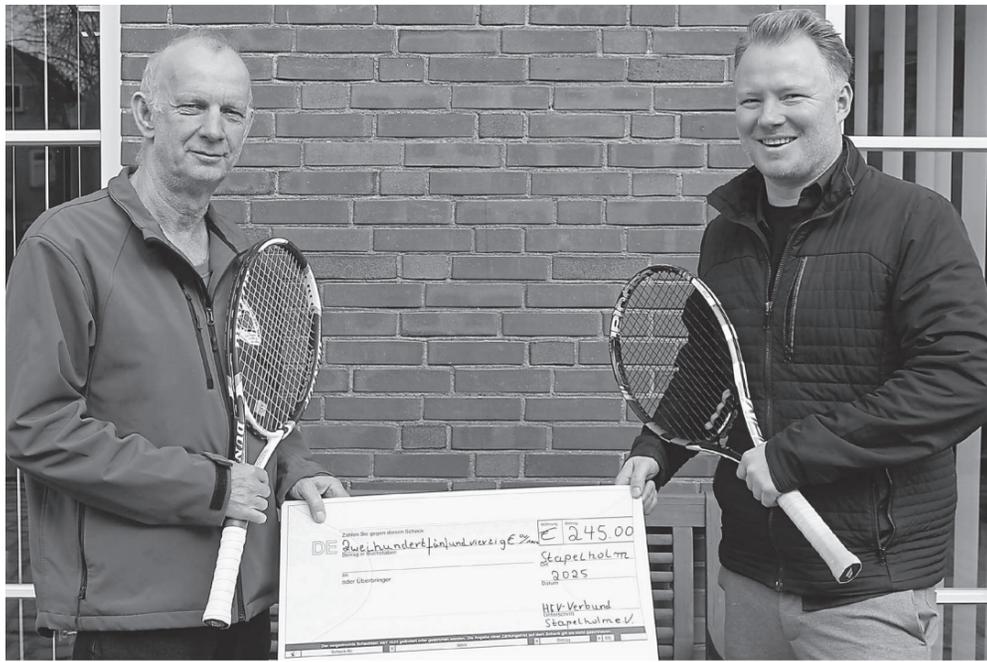
das auf seine Bedürfnisse abgestimmt ist.

„Wir organisieren regelmäßig Turniere und gesellige Veranstaltungen, bei denen der Spaß im Vordergrund steht“ fährt Hauke Berens fort. Der Verein ist mit z. Zt. 70 Mitgliedern gut aufgestellt, wünscht sich jedoch weiteren Zuwachs und heißt alle Tennisbegeisterten herzlich willkommen! „Wir freuen uns über neue Mitglieder jeden Alters. Bei uns findet jeder schnell Anschluss.“

Wer sich angesprochen fühlt, meldet sich bitte per Mail bei Hauke Berens unter [vorstand@friedrichstaedter-tc.de](mailto:vorstand@friedrichstaedter-tc.de) oder telefonisch unter 0173-6495257. Auf der Webseite <https://friedrichstaedter-tc.de/> erfährt man etwas über die Geschichte des Vereins, Veranstaltungen, Turniere und vieles mehr.

Mit einem guten Gefühl, hier geholfen zu haben, startet der HGV-Verband Stapelholm in die Vorbereitungen des Adventskalenders 2025, um weitere Projekte in der Region zu unterstützen. Auch in diesem Jahr heißt es wieder: Wir unterstützen Ihr Projekt.

*Eike Brodersen für den HGV-Verband Stapelholm*



HGV-Vorstandsmitglied Joachim Kriegshammer (links) übergibt einen symbolischen Scheck an den 1. Vorsitzenden Hauke Berens des Friedrichstädter Tennisclub von 1926 e. V.

## Beachvolleyballturnieranmeldung

(rd) An Himmelfahrt, 29. Mai, findet das 13. Beachvolleyballturnier des TSV Seeth/Drage statt. Anmeldung: Helge Jensen, Tel. 0170-4431932 oder Steffi Fürst, Tel. 0170-4203893.

**Bitte beachten Sie unseren Anzeigen- und Redaktionsschluss: Immer freitags, 16 Uhr.**

**Ihre „Die Woche“ Redaktion**

## DRK-Bus fährt nach Tönning

(rd) Immer Dienstags um 9.30 Uhr fährt unser DRK-Bus mit Mitgliedern für 2 Euro nach Tönning zum Einkaufen für ca. 2 Stunden. Anmeldung unter Tel. 04882-264, Antje Kelb.

## SoVD Lunden fährt nach Meldorf

Der SoVD-Ortsverband Lunden lädt Sie zu einem Besuch des Hospiz Meldorf und der Meldorfer Weberei und Töpferei am Donnerstag, 26. Juni ganz herzlich ein.

Wir starten am Donnerstag, 26. Juni um 10 Uhr vom Reisedienst Breiholz Betriebshof bei REWE in Lunden. Um 11 Uhr startet die 1. Gruppe (20 Personen) mit der Besichtigung des Hospizes, die anderen Teilnehmer besuchen die Weberei und Töpferei.

Um 12.30 Uhr startet dann die 2. Gruppe zur Hospiz-Besichtigung und die 1. Gruppe besucht die Weberei und Töpferei. Um 14 Uhr beginnt für alle eine kleine Stadtführung

incl. Dom. Um 16 Uhr werden wir im Café und Hofladen „Feld und Flur“ zu einem Stück Torte und Kaffee erwartet. Gäste sind herzlich willkommen.

Wer nicht das Hospiz besuchen möchte, kann ebenfalls gerne mitfahren. Anmeldungen bei Wiltrud Glöde, Tel. 04882-861. Anmeldeschluss: 9. Mai, Ende Zahlungstermin: 13. Mai.

Bei einer Absage nach dem 9. Mai können die Kosten nicht mehr zurückerstattet werden. Kosten für Mitglieder: 40 Euro p. P., Gäste zahlen 48 Euro p. P. Überweisungen auf das Konto des SoVD-OV Lunden bei der Sparkasse Mittelholstein: IBAN: DE79 2145 0000 0002 0024 69. *Irmgard Fleig*

Ihr Malermeister  
**André Bernard**  
Peter-Swyn-Straße 53 · 25774 Lehe  
Telefon 04882-60 63 85 · Fax 04882-60 63 86  
Mobil 0172-936 111 4

Unsere Öffnungszeiten: Mo.-Sa. 7-20 Uhr

Gültig von Mo., 5. 5. bis Sa., 10. 5. 2025  
Irrtum vorbehalten

# E Vester

Willkommen beim guten Geschmack!

Ostersielzug 11 • 25840 Friedrichstadt • Tel. 04881-1711

### Aus unserer Fleischtheke

aus eigener Herstellung!

**La Flûte**  
Salami, Schinken Stück **2,99**  
**Kartoffelsuppe**  
Portion **4,-**

**Saisonöffnungszeiten**  
Mo.-Sa. 7-20 Uhr  
Sonntag 11-17 Uhr

### Aus unserer Fleischtheke

aus eigener Herstellung!

**Fleischsalat**  
100 g **-.99**  
**Nordseekrabben-salat**  
100 g **2,99**

### Obst und Gemüse

**Edeka Bananen** kg **1,89**  
**Niederl. Erdbeeren** Hkl. I 400-g-Schale **2,99**  
**Marokko Himbeeren** Hkl. I 125-g-Schale **1,-**  
**Niederl. Salatgurken** Hkl. I Stück **-.49**  
**Niederlande Mini-Rispen-tomaten** Hkl. I 400-g-Schale **1,-**  
**Nordd. Spargel** Hkl. I 500-g-Bund **3,99**

### Tiefkühlkost

**Dr. Oetker Ofenfrische Pizza** Stück **2,22**  
**Coppenrath & Wiese Körnige Brötchen** 490-g-Pckg. **2,22**

### Aus unserer Gutfleisch-Abteilung

**Gemischtes Hackfleisch** laufend frisch hergestellt kg **8,99**  
**Schinken-Schnitzelbraten** kg **6,66**  
**Thüringer Mett** herzhaft gewürzt 100 g **-.89**  
**Frische Rostbratwurst** 100 g **-.89**  
**Holzfüllersteak** kg **4,99**  
**Schinkenfleischspieße** 100 g **1,39**  
**Schlemmerpfanne** kg **8,99**  
**1a Bratengulasch** 100 g **1,59**  
**Hüftsteak** 100 g **1,99**

### Trockensortiment

**Melitta Café** sortiert Pckg. **5,49**  
**Rama Margarine** 400-g-Becher **1,39**  
**Ferrero Nutella** 450-g-Glas **2,49**  
**Langnese Cremissimo** 900-ml-Pckg. **1,99**  
**Haribo Lakritz od. Weingummi** Beutel **-.89**  
**Duschdas Duschbad** 225-ml-Flasche **-.88**  
**Persil Waschmittel** 16 WL **4,99**

## Astra Urtyp od. Holsten Edel

+ 3.66 Pfand  
27 x 0,33-l-Kiste **9,99**

**Krombacher Pils** + 3.42 € Pfand  
24 x 0,33-l-Kiste **10,99**

**Oldesloer Weizenkorn** 32 Vol.-%  
0,7-l-Flasche **5,49**

**Doppio Passo Weine** versch. Sorten  
0,75-l-Flasche **4,99**

**Coca Cola Kombikiste** + 3.30 € Pfand  
12 x 1-l-Kiste **9,99**

**NEU** Öffnungszeiten Post + Lotto: Mo., Do. + Fr. 8.30-17 Uhr, Di., Mi. + Sa. 8.30-13 Uhr

**Auch Online „Die Woche“ lesen!**

[www.diewoche.sh](http://www.diewoche.sh)